EVROPSKÝ PARLAMENT

2004 *2009*

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

2007/0112(CNS)

5. 3. 2008

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 7 – 10

Návrh zprávy
Martine Roure
(PE402.567v01-00)

k návrhu směrnice Rady, kterým se rozšiřuje oblast působnosti směrnice 2003/109/ES na osoby požívající mezinárodní ochrany

Návrh směrnice – pozměňující akt
(KOM(2007)0298 – C6-0196/2007 – 2007/0112(CNS))

Pozměňovací návrh 7
Simon Busuttil

Návrh směrnice – pozměňující akt
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(5) Vzhledem k tomu, že osoby požívající mezinárodní ochrany mají právo pobývat v jiném členském státě než v tom, který jim poskytl mezinárodní ochranu, je nutné zajistit, že tyto členské státy obdrží informace o ochraně dotyčných osob, aby mohly plnit své povinnosti související s dodržováním zásady nenavracení. Pro tento účel by měla být v povolení k pobytu pro dlouhodobě pobývajícího rezidenta – ES uděleném osobám požívajícím mezinárodní ochrany uvedena poznámka obsahující informace o skutečnosti, že členský stát poskytl držiteli povolení mezinárodní ochranu. Jestliže tato mezinárodní ochrana odňata nebyla, měla by být tato poznámka uvedena i v povolení k pobytu pro dlouhodobě pobývajícího rezidenta – ES, které vydá druhý členský stát.	(5) Vzhledem k tomu, že osoby požívající mezinárodní ochrany mají právo pobývat v jiném členském státě než v tom, který jim poskytl mezinárodní ochranu, je nutné zajistit, že tyto členské státy obdrží informace o ochraně dotyčných osob, aby mohly plnit své povinnosti související s dodržováním zásady nenavracení. Pro tento účel by měla být v povolení k pobytu pro dlouhodobě pobývajícího rezidenta – ES uděleném osobám požívajícím mezinárodní ochrany uvedena poznámka obsahující informace o skutečnosti, že členský stát poskytl držiteli povolení mezinárodní ochranu. Jestliže tato mezinárodní ochrana odňata nebyla, měla by být tato poznámka uvedena i v povolení k pobytu pro dlouhodobě pobývajícího rezidenta – ES, které vydá druhý členský stát. ***Druhý členský stát ale nesmí tuto poznámku využít jako záminku k tomu, aby, ať již přímo či nepřímo, zamítnul udělení dlouhodobého pobytu na svém území.***

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Simon Busuttil

Návrh směrnice – pozměňující akt
Bod odůvodnění 10 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(10a) Podle této směrnice by udělení právního postavení dlouhodobě

pobývajícího rezidenta nemělo znamenat zrušení nebo odnětí práv, kterých požívají uprchlíci, osoby, kterým byl přiznán status podpůrné ochrany, a jejich rodinní příslušníci podle směrnice 2004/83/ES;

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Simon Busuttil

Návrh směrnice – pozměňující akt
Čl. 1 – odst. 3 a (nový)
Směrnice 2003/109/ES
Čl. 5 – odst. 1 – pododstavec 1 a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. V čl. 5 odst. 1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:
	„Tento požadavek se nevztahuje na osoby požívající mezinárodní ochrany, které nemají přístup k zaměstnání.“

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Jeanine Hennis-Plasschaert

Návrh směrnice – pozměňující akt
Čl. 1 – odst. 3 a (nový)
Směrnice 2003/109/ES
Čl. 5 – odst. 1 – pododstavec 1 a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. V čl. 5 odst. 1 se doplňuje nový pododstavec, který zní: „Tento požadavek se nevztahuje na osoby požívající mezinárodní ochrany, které nemají přístup na pracovní trh.“

Or. en